Facultad de Humanidades

Grado en Estudios Francófonos Aplicados

GUÍA DOCENTE DE LA ASIGNATURA :

Cultura y civilización francesas
(2023 - 2024)

1. Datos descriptivos de la asignatura

Asignatura: Cultura y civilización francesas	Código: 259251205

- Centro: **Facultad de Humanidades**
- Lugar de impartición: **Facultad de Humanidades**
- Titulación: **Grado en Estudios Francófonos Aplicados**
- Plan de Estudios: **2010 (Publicado en 2011-01-14)**
- Rama de conocimiento: **Artes y Humanidades**
- Itinerario / Intensificación:
- Departamento/s:
  Filología Clásica, Francesa, Árabe y Románica
- Área/s de conocimiento:
  Filología Francesa
- Curso: **1**
- Carácter: **Formación Básica**
- Duración: **Segundo cuatrimestre**
- Créditos ECTS: **6,0**
- Modalidad de impartición: **Presencial**
- Horario: **Enlace al horario**
- Dirección web de la asignatura: **http://campusvirtual.ull.es**
- Idioma: **Francés**

2. Requisitos de matrícula y calificación

Ninguno

3. Profesorado que imparte la asignatura

Profesor/a Coordinador/a: **DOLORES PATRICIA PAREJA RIOS**

- Grupo: **1, PA101**

General
- Nombre: **DOLORES PATRICIA**
- Apellido: **PAREJA RIOS**
- Departamento: **Filología Clásica, Francesa, Árabe y Románica**
- Área de conocimiento: **Filología Francesa**

Contacto
- Teléfono 1: **922 317 852**
- Teléfono 2:
- Correo electrónico: **pprios@ull.es**
- Correo alternativo:
- Web: **http://www.campusvirtual.ull.es**

Tutorías primer cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho
Todo el cuatrimestre		Lunes	09:00	13:00	Sección de Filología - Edificio departamental - GU.1C	B-319
Todo el cuatrimestre		Miércoles	11:30	13:30	Sección de Filología - Edificio departamental - GU.1C	B-319

Observaciones: https://tinyurl.com/y8b9r5l2

Tutorías segundo cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho
Todo el cuatrimestre		Lunes	09:00	13:00	Sección de Filología - Edificio departamental - GU.1C	B-319
Todo el cuatrimestre		Miércoles	11:30	13:30	Sección de Filología - Edificio departamental - GU.1C	B-319

Observaciones: https://tinyurl.com/y8b9r5l2

Profesor/a: HÉLÈNE CRUZ MODESTI

- Grupo: **1, PA101**

General
- Nombre: **HÉLÈNE**
- Apellido: **CRUZ MODESTI**
- Departamento: **Filología Clásica, Francesa, Árabe y Románica**
- Área de conocimiento: **Filología Francesa**

Contacto
- Teléfono 1:
- Teléfono 2:
- Correo electrónico: **hcruzmod@ull.es**
- Correo alternativo:
- Web: **https://www.campusvirtual.ull.es/**

Tutorías primer cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho

Observaciones:

Tutorías segundo cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho

Observaciones:

4. Contextualización de la asignatura en el plan de estudio

Bloque formativo al que pertenece la asignatura: **Cultura y literatura de expresión francesa**
Perfil profesional: **Grado en Estudios Francófonos Aplicados**

5. Competencias

Competencias Específicas

CE1 - Conocimiento de la lengua francesa desde una perspectiva normativa, pragmática y sociológica con el fin de ser capaz de comunicarse a nivel oral y escrito (C1 del MCER).
CE4 - Conocimiento de la historia y cultura de la Francofonía.
CE5 - Conocimiento de la realidad socioeconómica del mundo francófono.
CE6 - Conocimiento de la geografía del mundo francófono.
CE8 - Conocimiento de la tradición cultural de Occidente.
CE10 - Conocimiento de las claves teórico-prácticas de los principales hechos históricos.
CE18 - Capacidad de analizar, interpretar y comentar textos de diversa índole (socioculturales, económico-comerciales, protocolarios, diplomáticos, artísticos, literarios, etc.) tanto en francés como en español.
CE19 - Capacidad de realizar informes y materiales de diversa índole (socioculturales, económico-comerciales, protocolarios, diplomáticos, artísticos, literarios, etc.) tanto en francés como en español.
CE20 - Capacidad de asesoramiento e intervención lingüístico-cultural aplicando los conocimientos lingüísticos, literarios y culturales en diferentes ámbitos (administración, empresas, sindicatos, inmigración, etc.).
CE21 - Capacidad de programar tareas y diseñar recursos para la integración lingüística y cultural.

Competencias Generales

CG1 - Capacidad de manejo de herramientas informáticas, audiovisuales y de fuentes bibliográficas, así como de tratamiento y difusión de la información.

CG4 - Capacidad de trabajar de manera autónoma, así como en equipos multidisciplinares y plurilingües.
CG5 - Capacidad de desarrollar habilidades sociales.
CG6 - Capacidad de valorar la diversidad y la multiculturalidad.
CG7 - Capacidad para ejercer el liderazgo y de asumir el liderazgo de otros.
CG8 - Capacidad de crítica y autocrítica.
CG9 - Capacidad de compromiso.
CG10 - Capacidad de iniciativa y espíritu emprendedor.
CG11 - Capacidad de aprender y de aplicar los conocimientos en la práctica.
CG12 - Capacidad de generar iniciativas y de plasmarlas en proyectos.
CG13 - Capacidad de interrelacionar diversos campos del conocimiento.
CG14 - Capacidad de resolver problemas.
CG15 - Capacidad de planificar y gestionar el tiempo.
CG16 - Capacidad de respetar los derechos fundamentales, la igualdad entre hombres y mujeres, así como los principios de igualdad de oportunidades.
CG17 - Capacidad de asumir una perspectiva igualitaria en la convivencia, respetando la diversidad de las culturas y civilizaciones.

6. Contenidos de la asignatura

Contenidos teóricos y prácticos de la asignatura

1) L'espace français: repères géographiques.
2) Les grands évènements historiques de la France moderne. Les piliers institutionnels de la V^{e} République.
3) La vie au quotidien: le calendrier, la famille, les pratiques culturelles, l'habitat, les moeurs et les loisirs.
4) L'organisation sociale: l'école et l'enseignement supérieur, le travail, la santé, la religion.

Actividades a desarrollar en otro idioma

Todas las clases se imparten en francés.

7. Metodología y volumen de trabajo del estudiante

Descripción

La metodología docente combinará las clases magistrales de carácter teórico con tutorías, seminarios y otras actividades de carácter práctico, que se podrán realizar tanto individualmente como en grupo.Las tutorías a las que aquí se alude se impartirán en el aula en el horario de prácticas.
La valoración de las competencias y resultados de aprendizaje adquiridos por los estudiantes se realizará atendiendo al resultado de la prueba final, a la calidad de los trabajos presentados y de las tareas realizadas, así como a la participación activa de los estudiantes a lo largo del cuatrimestre.

Actividades formativas en créditos ECTS, su metodología de enseñanza-aprendizaje y su relación con las competencias que debe adquirir el estudiante

Actividades formativas	Horas presenciales	Horas de trabajo autónomo	Total horas	Relación con competencias
Clases teóricas	25,00	0,00	25,0	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG11], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Clases prácticas (aula / sala de demostraciones / prácticas laboratorio)	20,00	0,00	20,0	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Realización de trabajos (individual/grupal)	0,00	40,00	40,0	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Estudio/preparación de clases teóricas	0,00	20,00	20,0	[CG17], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG6], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]

Estudio/preparación de clases prácticas	0,00	15,00	15,0	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Preparación de exámenes	0,00	5,00	5,0	[CG17], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG6], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Realización de exámenes	5,00	0,00	5,0	[CG17], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG6], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Asistencia a tutorías	10,00	0,00	10,0	[CG17], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]
Otras tareas	0,00	10,00	10,0	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]

Total horas	60,00	90,00	150,00	
		Total ECTS	6,00	

8. Bibliografía / Recursos

Bibliografía Básica

BOURGEOIS, René y Patrice TERRONE (2005): *La France des institutions: le citoyen dans la nation*. Grenoble, Presses Universitaires de Grenoble.
CARLO, Catherine y Mariella CAUSA (2010): *Civilisation progressive du français. Niveau débutant*. París, CLE International.
ROESCH, Roselyne y Rosalba ROLLE-HAROLD (2009): *Écouter et comprendre. La France au quotidien.* Grenoble, Presses Universitaires de Grenoble.
ROESCH, Roselyne y Rosalba ROLLE-HAROLD (2012): *La France au quotidien*. Grenoble, Presses Universitaires de Grenoble.

STEELE, Ross (2017): *Civilisation progressive du français. Niveau intermédiaire (A2-B1)*. París, CLE International (livre + CD)

Bibliografía Complementaria

https://web.cortland.edu/flteach/civ/

Otros Recursos

https://www.lepointdufle.net/p/civilisation.htm

9. Sistema de evaluación y calificación

Descripción

Las modalidades de evaluación son las de la Evaluación continua y la Evaluación Única. La asignatura tiene dos convocatorias anuales, la 1ª corresponde a la de la Evaluación Continua, la 2ª, con dos fechas posibles de examen -el alumno podrá presentarse a una de ellas o a las dos, pero se generará un solo acta-, corresponde a la Evaluación Única. En el último día de docencia se dirán las notas de la Evaluación continua, que será la suma ponderada de todas las pruebas, si las ha aprobado (ver más abajo). Para cambiarse de modalidad de evaluación, el alumno deberá hacerlo antes de cursar el 40% de las actividades de la evaluación continua de la materia. En el caso de que se presente al 50 % de las mismas, se considerará agotada la convocatoria. En el caso de que se presente a más del 50% de las actividades y no las superase, su calificación será de suspenso (con la nota de 4 en el acta).
Los requisitos mínimos para superar la asignatura serán: 1. Realizar y superar todas las actividades propuestas con, al menos, un 5/10 de nota. 2. Asistir y participar activamente al menos a un 70% de las clases. El primer requisito valdrá también para la Evaluación Única. Si se obtiene en las pruebas una nota de 5 puntos o más pero no se aprueban todos los requisitos, el alumno estará suspenso y aparecerá en acta con una nota de 4.
Para la Evaluación Continua:
1. Exámenes orales de Geografía francesa: a- Examen de regiones, ciudades más importantes con características, relieve y

ríos, DROM inclusive (20%). b- Examen de departamentos (20%), DROM inclusive. Total: **40**%.
2. Trabajo oral de Historia francesa, sobre una etapa histórica, un hito o un personaje o político clave: **20**%.
3. Trabajo escrito de entrevista a miembros de la comunidad francesa de Canarias sobre * Usos y costumbres de sus respectivas regiones y departamentos * Diferencias y similitudes entre la vida de aquí y en Francia. Total: **20**%.
4. Memorias: a- Sobre la conferencia sobre Francia, usos y costumbres, con reflexiones y búsqueda de información previas (15%). b- Conferencia o película francesa o sobre Francia, con reflexiones propias (5%). Ambas a presentar oralmente. Total **20**%.

Para la Evaluación Única:
El alumno deberá renunciar a la Evaluación Continua antes de haberse presentado al 50% de las actividades propuestas, en cuyo caso se pondrá la calificación de No presentado.
Si se obtiene en las pruebas de la Ev. Única una nota de 5 puntos o más pero no se aprueba el requisito ya explicado supra, el alumno estará suspenso y aparecerá en acta con una nota de 4.
Si optase por la Evaluación Única, se le tendrán en cuenta las pruebas superadas en la Evaluación Continua.
Ponderación:
1. Pruebas orales de Geografía francesa: a- Examen de regiones, ciudades más importantes con características, relieve y ríos, DROM inclusive (20%). b- Examen de departamentos (20%), DROM inclusive. Total: **40**%.
2. Trabajo oral de Historia francesa, sobre una etapa histórica, un hito o un personaje o político clave: **20**%.
3. Trabajo escrito sobre un aspecto de la vida en Francia actualmente. Total: **20**%.
4. Prueba escrita sobre los contenidos teórico-prácticos del programa de la materia. Total **20**%.

El alumnado que se encuentre en la **quinta o posteriores convocatorias** y desee ser evaluado por un Tribunal, deberá presentar una solicitud a través del procedimiento habilitado en la sede electrónica, dirigida a la persona responsable de su Facultad o Escuela (recomendable concretar según la titulación: Decana, Decano, Director o Directora). Dicha solicitud deberá realizarse con una antelación mínima de diez días hábiles al comienzo del periodo de exámenes.

Estrategia Evaluativa

Tipo de prueba	Competencias	Criterios	Ponderación
Pruebas de respuesta corta	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]	Pruebas orales con mapas sobre regiones, departamentos, ciudades y relieve en Francia y DROM. 20% + 20%. Los criterios serán responder con acierto a las preguntas que se le formularán.	40,00 %

Trabajos y proyectos	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]	Trabajo escrito sobre la comunidad francesa en Canarias (20%). Trabajo oral sobre Historia francesa (20%). Los criterios serán la correcta utilización de la lengua francesa en la redacción o presentación oral, así como la pertinencia de los datos ofrecidos y de las concusiones extraídas.	40,00 %
Informes memorias de prácticas	[CG17], [CG16], [CG15], [CG14], [CG13], [CG12], [CG11], [CG10], [CG9], [CG8], [CG7], [CG6], [CG5], [CG4], [CG1], [CE21], [CE20], [CE19], [CE18], [CE10], [CE8], [CE6], [CE5], [CE4], [CE1]	Presentación oral de Memorias y diálogo posterior sobre Conferencias y película : 15% + 5%. Los criterios serán el correcto uso del francés, el haber entendido el contenido de las actividades propuestas y la pertinencia de su reflexión posterior, así como la relevancia y corrección de los datos aportados en sus Memorias.	20,00 %

10. Resultados de Aprendizaje

Al terminar con éxito la asignatura, los estudiantes serán capaces de:
Aplicar el conocimiento de la lengua francesa desde una perspectiva normativa, pragmática y sociológica con el fin de ser capaz de comunicarse a nivel oral y escrito.
Aplicar el conocimiento de la historia y cultura de la francofonía.
Aplicar el conocimiento de la realidad socioeconómica del mundo francófono.
Aplicar el conocimiento de la geografía del mundo francófono.
Analizar y comentar la estructura y funcionamiento del sistema político, educativo, judicial, económico y mediático francés.

La total adquisición de la competencia CE1 podrá alcanzarse una vez que se hayan superado todas las asignaturas que tienen asignada esta competencia.

11. Cronograma / calendario de la asignatura

Descripción

La distribución de los temas por semana es orientativa, ya que puede sufrir cambios según las necesidades de organización docente.

Segundo cuatrimestre

Semana	Temas	Actividades de enseñanza aprendizaje	Horas de trabajo presencial	Horas de trabajo autónomo	Total
Semana 1:	Presentación de la asignatura Tema 1	Clases teórico-prácticas	2.00	5.00	7.00
Semana 2:	Tema 1	Clases teórico-prácticas	4.00	6.00	10.00
Semana 3:	Tema 1.	Clases teórico-prácticas. Pruebas orales (regiones francesas con ultramar y relieve)	4.00	6.00	10.00
Semana 4:	Tema 1	Clases teórico-prácticas. Pruebas orales (departamentos fr. con ultramar)	4.00	6.00	10.00
Semana 5:	Tema 2	Clases teórico-prácticas Tutoría colectiva.	4.00	6.00	10.00
Semana 6:	Tema 2	Clases teórico-prácticas Exposiciones orales (trabajos)	4.00	6.00	10.00
Semana 7:	Tema 2	Tutoría colectiva. Exposiciones orales (trabajos)	4.00	6.00	10.00
Semana 8:	Tema 3	Clases teórico-prácticas	4.00	6.00	10.00
Semana 9:	Tema 3	Clases teórico-prácticas Exposiciones orales (trabajos)	4.00	6.00	10.00
Semana 10:	Tema 3	Clases teórico-prácticas	4.00	6.00	10.00
Semana 11:	Tema 3	Clases teórico-prácticas Exposiciones orales (trabajos)	6.00	6.00	12.00
Semana 12:	Tema 4	Clases teórico-prácticas. Exposiciones orales (trabajos)	4.00	6.00	10.00
Semana 13:	Tema 4	Clases teórico-prácticas	5.00	6.00	11.00
Semana 14:	Tema 4	Clases teórico-prácticas Exposiciones orales	4.00	6.00	10.00
Semana 15:	Repaso. Solución de dudas y examen	Examen escrito	3.00	7.00	10.00

Total	60.00	90.00	150.00